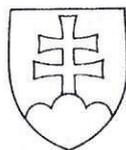


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 7213-37184/2014/Kri/470110105/Z12-K

Banská Bystrica 18.12.2014



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť
dňom 13-01-2015
Dňa 15.1.2015 Podpis



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 20 ods. 1 zákona o IPKZ a § 82 ods. 1 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 2, § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 2 a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, § 80 a 81 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 1382-11073/2007/Pet/470110105 zo dňa 20.04.2007 v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“), pre prevádzku:

„eustream, a.s. – KS Veľké Zlievce“

prevádzkovateľa a stavebníka:

obchodné meno: **eustream, a.s.**
sídlo: **Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava**
IČO: **35 910 712**

ktorou

- povoľuje užívanie stavby „Inštalácia tandemových turbosústrojenstiev na KS 03 Veľké Zlievce” v časti **a**);
- uvádza vodné stavby SO 030 Rozvod protipožiarnej vody, SO 031 Rozvod pitnej vody, SO 040 Dažďová kanalizácia, SO 041 Splašková kanalizácia a SO 042 Kanalizácia zaolejovaných vôd do prevádzky kolaudačným rozhodnutím v časti **b**);
- mení a dopĺňa integrované povolenie v časti **c**).

a) povoľuje užívanie stavby „Inštalácia tandemových turbosústrojenstiev na KS 03 Veľké Zlievce” v rozsahu: SO 010 Hrubé úpravy terénu (HTÚ), SO 011 Konečné terénne úpravy (KTÚ), SO 050 Oplotenie areálu – EZS, SO 060 Vonkajšie osvetlenie, SO 090 Elektrická požiarňa signalizácia (EPS), SO 110 Hala turbosústroja (zahŕňa dve haly 110/1 Hala TuS R1, 110/2 Hala TuS R2), SO 130 Filter plynu, SO 150 Regulačná stanica plynu, SO 160 Potrubné rozvody, SO 190 Náhradný zdroj elektrickej energie, SO 200 Energohala, SO 220 Energetické kanále a mosty, SO 221 Uzemňovacia sieť, SO 230 Kábelová prípojka VN, SO 240 Ochrana pred bleskom, SO 717 Vonkajšie slaboprúdové rozvody, SO 720 Katódová ochrana, SO 730 Náhradná rekultivácia a prevádzkových súborov: PS 080 Kotoľňa, PS 090 Stabilné hasiace zariadenie (SHZ), PS 110 Turbosústroj č. 1, PS 120 Turbosústroj č. 2, PS 130 Filtre plynu, PS 150 Regulačná stanica, PS 160 Vonkajšie potrubné rozvody, PS 170 Riadiaci systém, PS 171 Meranie a regulácia, PS 172 Optické rozvody riadiaceho systému, PS 180 Vzduchotechnika energobloku, PS 190 Náhradný zdroj elektrickej energie, PS 200 Rozvodňa NN – prevádzkové rozvody silnoprúdu, PS 201 22 kV rozvodňa, PS 202 Vonkajšie rozvody silnoprúdu, PS 210 Tlakovzdušná stanica, PS 260 Plynový detekčný systém, PS 270 Potrubné rozvody pomocných médií, PS 280 Prenosové zariadenia, PS 290 Varovný systém v katastrálnych územiach Veľké Zlievce a Bušince na účel spoľahlivej prepravy zemného plynu

a

b) uvádza vodné stavby SO 030 Rozvod protipožiarnej vody, SO 031 Rozvod pitnej vody, SO 040 Dažďová kanalizácia, SO 041 Splašková kanalizácia a SO 042 Kanalizácia zaolejovaných vôd do prevádzky kolaudačným rozhodnutím

na pozemkoch parc. č. 2802/1, 2802/4, 2802/9, 2802/11, 2802/16, 2802/22, 2880/2, 2880/3, 2880/5, 2990/2, 2903/3, 2990/13, 2990/14, 2990/15, 2990/16, 2990/17 a 2990/18 v katastrálnom území Veľké Zlievce a na pozemkoch parc. č. 1903, 1912 a 1914 v katastrálnom území Bušince (ďalej len “stavby”).

Na uskutočnenie predmetných stavieb vydala inšpekcia stavebné povolenie zmenou integrovaného povolenia č. č. 5280-28024/2011/Pet,Kri/ 470110105/Z5 zo dňa 04.10.2011.

Dočasné užívanie predmetných stavieb na skúšobnú prevádzku na dobu 12 mesiacov povolila inšpekcia rozhodnutím č. 6421-32612/2013/Kri/470110105/Z8-SkP zo dňa 29.11.2013.

Pre užívanie stavieb inšpekcia určuje podľa § 82 ods. 2 stavebného zákona tieto podmienky:

1. Stavby užívať na účel povolený v tomto rozhodnutí.
2. Pri užívaní stavieb dodržiavať platné bezpečnostné predpisy a príslušné technické normy.

3. Stavby udržiavať v dobrom stavebno-technickom stave tak, aby splňali hygienické požiadavky, požiadavky požiarnej bezpečnosti, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení.
4. Dodržiavať požiadavky na spôsob monitorovania prevádzky, viesť evidenciu o prevádzke a vykonávať kontrolu vypúšťaných znečisťujúcich látok do ovzdušia podľa podmienok integrovaného povolenia.
5. Pri prevádzkovaní vodných stavieb dodržať nasledovné podmienky:
 - prevádzkovanie vykonávať v súlade s Prevádzkovým poriadkom kanalizácie a vodohospodárskych diel, časť XIV. – prevádzkový poriadok kanalizácie haly R, ako aj s návodom na obsluhu a údržbu ORL od jeho dodávateľa, schváleným vlastníkom stavby
 - obsluhu vodných stavieb vykonávať osobami zaškolenými dodávateľom technológie ORL a o prevádzke viesť pravidelne prevádzkový denník
 - sledovať správne prevádzkovanie ORL a tým aj dosahovanie garantovaných a požadovaných hodnôt zostatkového znečistenia (NEL do 0,1 mg/l) odberom bodových vzoriek v čase zrážok z prúdnice vôd na odtoku z ORL a ich rozborom v ukazovateli NEL
 - sledovanie vykonávať s početnosťou min. 1x za rok. Pokiaľ by v príslušnom roku vzorka nevyhovela požiadavkám, je potrebné prijať nápravné opatrenia (podľa potreby aj v spolupráci s dodávateľom technológie ORL) a po ich zrealizovaní rozbor zopakovať
 - odbery a rozbery vykonávať akreditovanými pracoviskami v zmysle platných predpisov
 - pravidelne odrátavať, evidovať a vyhodnocovať množstvá vypúšťaných vôd namerané v zrealizovanej mernej šachte MŠ na odtokovom potrubí za ORL (minimálne 4 x za rok a vždy aj v čase odberu vzoriek).
6. Výústny objekt SO 042 Kanalizácia zaolejovaných vôd do Zlievskeho potoka trvalo udržiavať vo vyhovujúcom stave, umožňujúcom plynulý odtok vôd v potoku a nevytvárajúcom prekážky v potoku.
7. Prevádzkovať stavbu tak, aby na zaobchádzanie so škodlivými látkami boli využívané len objekty a plochy k tomuto účelu určené a riadne zabezpečené z hľadiska ochrany kvality vôd.
8. Objekty a plochy prevádzkovať v súlade s ich schváleným prevádzkovým poriadkom vlastníkom stavby a obsluhovať výhradne osobami zaškolenými.
9. V prípade úniku nebezpečných látok z uvedených zabezpečených objektov a plôch v dôsledku mimoriadnych udalostí postupovať podľa schváleného havarijného plánu areálu KS 03 Veľké Zlievce, aktualizovaného o objekty stavby „Inštalácia tandemových turbosústrojstiev na KS 03 Veľké Zlievce“.

c) Mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:

V úvode výrokovvej časti:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 2 zákona o IPKZ udeľuje súhlas na trvalú prevádzku automatizovaného meracieho systému HORIBA s analyzátorom VA-3126 pre turbíny, ktorý slúži na kontrolu dodržiavania vypúšťaných emisií do atmosféry z plynových turbín Rolls Royce (R1 a R2) (ďalej len „AMS“)

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú v plnom rozsahu nezmenené.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 20 ods. 1 zákona o IPKZ a § 82 ods. 1 stavebného zákona a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 2, § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 2 a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, § 80 a 81 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzky „eustream, a.s. – KS Veľké Zlievce“, na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka eustream, a. s., Votrubová 11/A, 821 09 Bratislava v zastúpení Ing. Miroslavom Haluzom doručenej inšpekcii dňa 06.10.2014.

Prevádzkovateľ a stavebník predložil doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 500,- eur zo dňa 02.10.2014 podľa položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia bolo podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ povolenie užívania stavby „Inštalácia tandemových turbosústrojenstiev na KS 03 Veľké Zlievce“ v rozsahu: SO 010 Hrubé úpravy terénu (HTÚ), SO 011 Konečné terénne úpravy (KTÚ), SO 050 Oplotenie areálu – EZS, SO 060 Vonkajšie osvetlenie, SO 090 Elektrická požiarňa signalizácia (EPS), SO 110 Hala turbosústroja (zahŕňa dve haly 110/1 Hala TuS R1, 110/2 Hala TuS R2), SO 130 Filter plynu, SO 150 Regulačná stanica plynu, SO 160 Potrubné rozvody, SO 190 Náhradný zdroj elektrickej energie, SO 200 Energohala, SO 220 Energetické kanále a mosty, SO 221 Uzemňovacia sieť, SO 230 Kábelová prípojka VN, SO 240 Ochrana pred bleskom, SO 717 Vonkajšie slaboprúdové rozvody, SO 720 Katódová ochrana, SO 730 Náhradná rekultivácia a prevádzkových súborov: PS 080 Kotolňa, PS 090 Stabilné hasiace zariadenie (SHZ), PS 110 Turbosústroj č. 1, PS 120 Turbosústroj č. 2, PS 130 Filtre plynu, PS 150 Regulačná stanica, PS 160 Vonkajšie potrubné rozvody, PS 170 Riadiaci systém, PS 171 Meranie a regulácia, PS 172 Optické rozvody riadiaceho systému, PS 180 Vzduchotechnika energobloku, PS 190 Náhradný zdroj elektrickej energie, PS 200 Rozvodňa NN – prevádzkové rozvody silnoprúdu, PS 201 22 kV rozvodňa, PS 202 Vonkajšie rozvody silnoprúdu, PS 210 Tlakovzdušná stanica, PS 260 Plynový detekčný systém, PS 270 Potrubné rozvody pomocných médií, PS 280 Prenosové zariadenia, PS 290 Varovný systém v katastrálnych územiach Veľké Zlievce a Bušince; v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 2. zákona o IPKZ uvedenie vodných stavieb SO 030 Rozvod protipožiarnej vody, SO 031 Rozvod pitnej vody, SO 040 Dažďová kanalizácia, SO 041 Splašková kanalizácia a SO 042 Kanalizácia zaolejovaných vôd v katastrálnych územiach Veľké Zlievce a Bušince do prevádzky kolaudačným rozhodnutím a v oblasti ochrany ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 2. zákona o IPKZ uvedenie automatizovaných meracích systémov emisií do prevádzky.

Inšpekcia upovedomila listom č. 7213-30281/47/2014/Kri zo dňa 27.10.2014 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania v predmetnej veci, nariadila ústne

pojednávane spojené s miestnym zisťovaním na deň 27.11.2014 a podľa § 80 ods. 3 stavebného zákona prizvala na konanie aj projektanta.

Inšpekcia zároveň zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a na úradnej tabuli inšpekcie spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvou zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a vyjadrenia sa k začatiu konania. Inšpekcia tiež požiadala obec, aby zverejnila žiadosť, výzvu a informácie v rozsahu podľa § 11 ods. 3 písm. d) na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom.

Zainteresovaná verejnosť po zverejnení žiadosti nedoručila na inšpekciu v lehote 30 dní žiadne písomné prihlásenie, nebola podaná prihláška ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

Ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním sa zúčastnil Okresný úrad Veľký Krtíš, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva a ochrany ovzdušia, Okresný úrad Veľký Krtíš, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií a Banskobystrická regionálna správa ciest Veľký Krtíš. Svoje stanoviská k užívaniu stavby zaslali tiež Okresný úrad Veľký Krtíš, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany prírody, Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Odštepny závod Banská Bystrica, Inšpektorát práce Banská Bystrica a Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Banskej Bystrici.

V konaní prevádzkovateľ a stavebník predložil doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní, o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, vypracované prevádzkové predpisy a preukázal splnenie podmienok určených pre dočasné užívanie stavieb na skúšobnú prevádzku. Stanoviská dotknutých orgánov inšpekcia zohľadnila v podmienkach tohto rozhodnutia.

Inšpekcia preskúmala žiadosť prevádzkovateľa a stavebníka a na základe predložených dokladov, ohliadky stavieb a stanovísk dotknutých orgánov konštatuje, že povolenie užívania stavieb a uvedenie automatizovaných meracích systémov emisií do prevádzky nie je v rozpore so záujmami spoločnosti, nie sú ohrozené životy a zdravie osôb, životné prostredie a iné právom chránené záujmy, preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegerovova 29B, 974 01 Banská Bystrica. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



v z. *J. Ratica*
Ing. Jozef Ratica
riaditeľ inšpekcie

Doručuje sa:

1. Ing. Miroslav Haluza, eustream, a. s., Votrubová 11/A, 821 09 Bratislava
2. Obec Bušince, Železničná 4/320, 991 22 Bušince
3. Obec Veľké Zlievce, 991 23 Veľké Zlievce
4. Banskobystrická regionálna správa ciest Veľký Krtíš, Škultétyho 108, 990 01 Veľký Krtíš

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Banícka 5, 990 01 Veľký Krtíš
2. Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Banskej Bystrici, Komenského 27, 974 01 Banská Bystrica
3. Inšpektorát práce v Banskej Bystrici, Partizánska cesta 98, 974 01 Banská Bystrica
4. Okresný úrad, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, ul. I. Madácha 2, 990 01 Veľký Krtíš
5. Okresný úrad, odbor krízového riadenia, nám. A. H. Škultétyho 11, 990 11 Veľký Krtíš
6. Okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Madácha 2, 990 01 Veľký Krtíš
7. Okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Madácha 2, 990 01 Veľký Krtíš
8. Okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa v odpadovom hospodárstve, Madácha 2, 990 01 Veľký Krtíš
9. Okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany prírody a krajiny Madácha 2, 990 01 Veľký Krtíš
10. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica

